



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Unsere Familie ist klein.

Mein Onkel und meine Tante
sind meine Adoptiveltern.

Ich kenne meine Eltern nicht.

История

Слушайте внимательно

Наша семья маленькая.

Мой дядя и моя тетя
- мои приемные родители.

Я не знаю своих родителей.

Ich kenne meine Großeltern auch nicht.

Die Tante und der Onkel arbeiten viel
und lachen selten.

Ihre Arbeit ist schwer:

Sie pflanzen und verkaufen Kartoffeln.

Das Leben in Kansas ist ganz langweilig.

Ich bin aber trotzdem glücklich.

Warum denn?

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Meine Familie ist klein.

Немецкий для начинающих

Я также не знаю своих бабушек и дедушек.

Тетя и дядя работают много
и смеются редко.

Их работа тяжелая:

они сажают и продают картошку.

Жизнь в Канзасе скучная.

Но я все равно счастлива.

Почему же?

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Моя семья маленькая.

Ist unsere Familie klein oder groß?

Klein, Onkel. Meine Familie ist klein.
Du bist mein Adoptivvater.

Wer ist also mein Adoptivvater, Onkel?

Ich, Tochter. Ich bin dein Adoptivvater.

Genau. Du bist mein Adoptivvater und Tante Em ist meine Adoptivmutter.

Ist deine Tante Em deine Schwester?

Nein, Tante Em ist nicht meine Schwester. Tante Em ist meine Adoptivmutter. Ich kenne meine Eltern nicht.

Wen kennst du nicht?

Meine Eltern. Ich kenne meine Eltern nicht.

Наша семья маленькая или большая?

Маленькая, дядя. Моя семья маленькая.
Ты - мой приемный отец.

Значит, кто мой приёмный отец, дядя?

Я, дочка. Я - твой приёмный отец.

Именно. Ты - мой приемный отец, а тетя Эмма - моя приемная мать.

Твоя тётя Эмма - твоя сестра?

Нет, тетя Эмма не моя сестра. Тетя Эмма моя приемная мать. Я не знаю своих родителей.

Кого ты не знаешь?

Моих родителей. Я не знаю своих родителей.

Aber was sagst du denn? Kennst du deine Tante nicht?

Doch. Ich kenne meine Tante. Ich kenne meine Eltern nicht.

Also, wen kenne ich nicht, Onkel?

Deine Eltern, Dorothy. Du kennst deine Eltern nicht.

Ja, ich kenne meine Mutter und meinen Vater leider nicht.

Teil 2

Ich kenne meine Großeltern nicht.

Kennst du deine Großeltern?

Nein, ich kenne meine Großeltern nicht. Ich kenne meine Oma und meinen Opa nicht.

Но, что ты такое говоришь? Ты не знаешь свою тетю?

Да, нет же. Я знаю свою тетю. Я не знаю своих родителей.

Значит, кого я не знаю, дядя?

Твоих родителей, Дороти. Ты не знаешь своих родителей.

Да, я, к сожалению, не знаю свою мать и своего отца.

Часть 2

Я не знаю своих бабушку и дедушку.

Ты знаешь твоих бабушку и дедушку?

Нет, я не знаю моих бабушку и дедушку. Я не знаю свою бабушку и своего дедушку.

Kenne ich meine Oma?

Nein, du kennst deine Oma nicht.

Ja, ich kenne meine Großeltern nicht.

Wen kenne ich nicht?

Deine Großeltern. Du kennst deine Großeltern nicht.

Genau, ich kenne meine Großeltern und meine Eltern nicht. Meine Tante und mein Onkel arbeiten viel.

Arbeiten wir wenig?

Nein, nicht wenig. Viel. Ihr arbeitet viel und lacht wenig.

Wie bitte? Lachen wir nicht selten?

Doch. Ihr lacht selten.

Я знаю свою бабушку?

Нет, ты не знаешь свою бабушку.

Да, я не знаю своих бабушку и дедушку.

Кого я не знаю?

Твоих бабушку и дедушку. Ты не знаешь своих бабушку и дедушку.

Точно, я не знаю своих бабушку и дедушку и моих родителей. Моя тетя и мой дядя много работают.

Мы работаем мало?

Нет, не мало. Много. Вы работаете много и смеётесь мало.

Что, прости? Мы смеемся не редко?

Напротив. Вы смеетесь редко.

Wer lacht selten?

Ihr, du und Tante Em. Ihr lacht selten. Du lachst selten und Tante Em lacht selten.

Teil 3

Onkel, du und Tante Em arbeitet viel. Eure Arbeit ist schwer.

Also, unsere Arbeit ist nicht schwer, oder?

Doch. Eure Arbeit ist schwer. Ihr pflanzt Kartoffeln.

Was pflanzen wir?

Kartoffeln. Ihr pflanzt Kartoffeln und ihr verkauft sie.

Was machen wir - kaufen wir Kartoffeln oder verkaufen wir sie?

Verkaufen. Ihr verkauft Kartoffeln. Ihr pflanzt und

Кто смеется редко?

Вы, ты и тётя Эмма. Вы смеётесь редко. Ты смеёшься редко, и тётя Эмма смеется редко.

Часть 3

Дядя, ты и тётя Эмма много работаете. Ваша работа тяжелая.

Значит, наша работа не тяжелая, да?

Напротив. Ваша работа тяжелая. Вы сажаете картошку.

Что мы сажаем?

Картошку. Вы сажаете картошку и продаете её.

Что мы делаем? Мы покупаем картошку или продаем её?

Продаёте. Вы продаёте картошку. Вы сажаете и

verkauft Kartoffeln. Unser Leben ist ganz langweilig.

Was ist langweilig?

Unser Leben. Unser Leben ist langweilig.

Wessen Leben ist langweilig?

Unser, unser Leben. Unser Leben ist langweilig.

Also, unser Leben ist langweilig, oder?

Ja, unser Leben ist langweilig und monoton.

продаете картошку. Наша жизнь довольно скучная.

Что скучное?

Наша жизнь. Наша жизнь скучная.

Чья жизнь скучная?

Наша, наша жизнь. Наша жизнь скучная.

Значит, наша жизнь скучная, да?

Да, наша жизнь скучная и монотонная.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Also, Dorothy, ich bin dein Adoptivvater und dein Onkel.

Unsere Familie ist klein, und meine Frau ist deine Adoptivmutter.

Du kennst deine Eltern nicht.

Deine Großeltern kennst du auch nicht.

Wir, deine Tante und ich, arbeiten sehr viel und lachen selten.

Unsere Arbeit ist schwer, wir pflanzen und verkaufen Bananen.

Unser Leben ist langweilig und monoton.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Значит, Дороти, я твой приёмный отец и твой дядя.

Наша семья маленькая, и моя жена твоя приёмная мать.

Ты не знаешь своих родителей.

Своих бабушку и дедушку ты тоже не знаешь.

Мы, твоя тётя и я, работаем очень много и смеёмся редко.

Наша работа тяжёлая, мы сажаем и продаём бананы.

Наша жизнь скучная и монотонная.

Kulturlotto

Oktoberfest

Ist das Oktoberfest das größte Volksfest der Welt?

Ja, und es findet in München, im Süden Deutschlands, in einem Bundesland namens Bayern statt.

Jedes Jahr wird es von sechs Millionen Menschen besucht.

Wörtlich bedeutet es „das Fest im Oktober“.

Das Fest dauert aber nur 6 Tage - von Ende September bis Anfang Oktober.

Und was macht man auf diesem Fest?

Bier trinken, natürlich. Und zwar viel Bier.

Die Besonderheit des Oktoberfestes besteht darin, dass nur die Münchner Brauereien an diesem Fest teilnehmen.

Культ-лото

Окtoberфест

Окtoberфест — это самый большой фестиваль в мире?

Да, и он проводится в Мюнхене, на юге Германии, в земле под названием Бавария.

Каждый год его посещают более 6 миллионов людей.

Дословно это значит “фестиваль в октябре”.

Но фестиваль длится всего 6 дней - с конца сентября до начала октября.

И что делают на этом фестивале?

Пьют пиво, конечно. И много пива.

Особенность Окtoberфеста заключается в том, что в нем участвуют только мюнхенские пивоварни.

Diese Unternehmen brauen spezielle Biersorten für die Feierlichkeiten.

Erstmalig fand das Oktoberfest 1810 statt, als Kronprinz Ludwig seine Hochzeit mit Prinzessin Therese feierte.

Das Fest gefiel allen so gut, dass es bis heute regelmäßig und nicht nur in Deutschland veranstaltet wird.

Jeder, der Bier mag, muss das ursprüngliche Fest in München unbedingt besuchen.

Auch diejenigen, die nur alkoholfreies Bier trinken.

Эти предприятия изготавливают специальные сорта пива для праздника.

Впервые Октоберфест состоялся в 1810 году, когда кронпринц Людвиг праздновал свою свадьбу с принцессой Терезой.

Всем так понравился праздник, что его регулярно организуют до сих пор и не только в Мюнхене (и не только в Германии).

Каждый, кто любит пиво, обязан посетить оригинальный фестиваль в Мюнхене.

Даже те, кто пьет лишь безалкогольное пиво.

Глоссарий

Существительные (с артиклем и формой множественного числа)

die Adoptiveltern - приемные родители

der Adoptivvater - приемный отец

die Arbeit (die Arbeiten) - работа

der Bruder (die Brüder) - брат

das Fest (die Feste) - фестиваль

die Geschwister - братья и сестры

die Großmutter (die Großmütter) - бабушка

die Kartoffel (die Kartoffeln) - картошка

das Oktoberfest - октоберфест (фестиваль пива)

die Oma (die Omas) - бабушка

die Adoptivmutter - приемная мать

die Familie (die Familien) - семья

die Banane (die Bananen) - банан

die Eltern - родители

die Großeltern - бабушки и дедушки

der Großvater (die Großväter) - дедушка

das Leben - жизнь

der Oktober - октябрь

die Lektion - урок (глава в учебнике или в курсе)

die Mutter (die Mütter) - мать

der Opa (die Opas) - дедушка

die Schwester (die Schwester) - сестра

Глаголы:

arbeiten - работать

kennen - знать

machen - делать

sagen - говорить

die Tochter (die Töchter) - дочь

der Vater (die Väter) - отец

kaufen - покупать

lachen - смеяться

pflanzen - сажать

verkaufen - продавать

Прилагательные и наречия:

ganz - довольно, вполне

gut - хороший, хорошо

leider - к сожалению

monoton - монотонный, монотонно

glücklich - счастливый, счастливо

langweilig - скучный, скучно

schwer - тяжелый, тяжело

selten - иногда

trotzdem - все равно

viel - много

Союзы, предлоги, артикли, частицы, местоимения:

bitte - пожалуйста

denn - потому что

doch - напротив, да нет же. Ответ на вопрос с отрицанием: - Hast du nicht gegessen? Ты не поел? - Doch. Напротив / да, нет же (я поел)

ihre - её + существительное женского рода или множественного числа (ihre Tante - ее тетя, ihre Eltern - ее родители)

euer - ваш, ваше (при обращении к группе на "ты")

eure - ваша, ваши (при обращении к группе на "ты")

ihr – её + существительное мужского или среднего рода (ihr Onkel - ее дядя, ihr Haus - его дом)

sein - его + существительное мужского или среднего рода (sein Onkel - его дядя, sein Haus - его дом)

in - в

wenig - мало

seine - его + существительное женского рода или множественного числа (seine Tante - его тетя, seine Eltern - его родители)

Вопросительные слова:

warum - почему

wen - кого

wessen - чей

was - что

wer - кто

wie - как

Полезные выражения:

guten Abend - добрый вечер!

guten Tag - добрый день!

warum denn? - почему же?

guten Morgen - доброе утро!

wie bitte? - что, прости(те)?

wir begrüßen euch herzlich - мы рады приветствовать вас